

**Südsee**  
Tropical Sea • Morze Południowe

- 23 Aloha Strandbar  
Aloha beach bar • Aloha bar plażowy
- 24 Kinderbecken  
Kids' pool • Brodzik dla dzieci
- 25 Südseebühne  
Stage • Scena
- 26 Kaikala Strandbar  
Kaikala beach bar • Kaikala bar plażowy
- 27 Island Ballooning
- 28 Palm Beach Restaurant
- 29 Solarien / Massage  
Solariums / massage • Solarium / Masaż
- 30 Sonnendeck  
Sun-deck • Taras słoneczny

**Sunset Camp**

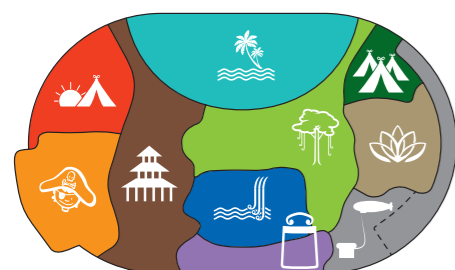
- 22 Rutschenturm  
Waterslide tower • Zjeżdżalnia wodna
- 1001 1088 Safari- und Premiumzelte  
Safari and premium tents • Namioty Safari i namioty Premium

**Tropino Kinderclub**  
Tropino Club • Klub dla dzieci Tropino

- 20 Tropino-Information  
Information • Informacja
- 21 Tropino-Restaurant

**Tropendorf**  
Tropical Village • Wioska Tropikalna

- 10 Bali-Tor  
Bali Gate • Brama Bali
- 11 Asian Wok House Restaurant
- 12 Island Ballooning – Anmeldung  
Registration • Zgłoszenia
- 13 Borneo Eiscafé  
Café Borneo • Café Borneo
- 14 Jabarimba Restaurant  
Moody Lounge Bar (Obergeschoss)  
Upstairs • Pierwsze piętro
- 15 Mondial Restaurant
- 16 Wayang-Bühne  
Wayang stage • Scena Wayang
- 17 Sambesi Bar
- 18 Samoa-Fale  
Samoa Fale • Dom Fale z Samoa
- 19 Minigolf  
Miniature golf • Minigolf



- Restaurants**  
Restaurant • Restauracja
- Lounges und Bars**  
Lounges and bars • Bary i lounges
- Toiletten**  
Toilets • Toalety
- Barrierefreie Sanitäranlage**  
Accessible toilet • Sanitariaty bez barier
- Duschen**  
Showers • Prysznice
- Wickelraum**  
Baby changing area • Przestrzeń dla niemowląt
- 1207 2412 **Lodges und Zimmer**  
Lodges and rooms • Bungalowy i pokoje

**Lagune**  
Lagoon • Laguna

- 8 Rutschen  
Slide • Zjeżdżalnia
- 9 Lagoon Bar

**Sammelplatz**  
Assembly point • Punkt zbiórki

- Sanitäter**  
First aid • Sanitariusze
- Fahrstuhl**  
Lift • Winda
- Ausgaben-Check**  
Chip reader • Sprawdź swoje wydatki

**Boulevard**  
Boulevard • Pasaż

- 2 Book Shop
- 3 Candy Shop
- 4 Sailors Shop
- 5 Surfers Paradise
- 6 Wellness & Beauty Center
- 7 Airbrush Tattoo

**Welcome Area**

- 1 Eingang / Ausgang  
Entrance / Exit • Wejście / Wyjście
- Kassen**  
Cash point • Kasy
- Information**  
Information • Informacja
- Umkleiden**  
Changing rooms • Przebieralnie
- Rezeption**  
Reception • Recepcja

1. Die Sammelplätze sind nach der entsprechenden Lautsprecherdurchsage aufzusuchen.  
1. If you hear the relevant announcement, please make your way immediately to the nearest assembly point.  
1. Po usłyszeniu stosownego komunikatu przez megafon prosimy udać się do punktów zbiórki.

2. Den Anweisungen der Rettungshelfer ist Folge zu leisten.  
2. Follow the instructions of the emergency team.  
2. Prosimy stosować się do poleceń ekipy ratowniczej.

3. Verlassen des Domes erst nach Aufforderung durch die Evakuierungshelfer.  
3. Do not leave the Dome unless instructed to do so by the evacuation team.  
3. Prosimy opuścić halę dopiero po wyraźnym wezwaniu przez ekipę ewakuacyjną.

**Regenwald**  
Rainforest • Las Tropikalny

- 31 Mangrovensumpf  
Mangrove swamp • Namorzyny
- 32 Regenwaldpfad – Eingang  
Rainforest path • Ścieżka w Lesie Tropikalnym

**Regenwald Camp**  
Rainforest Camp • Rainforest Camp

- 1101 1159 **Safari-Zelte**  
Safari tents • Namiocie safari

**Sauna & Spa**

- 33 Wellness-Information und Anwendung  
Wellness information and treatments • Informacja i zabiegi wellness
- 34 Tropical Garden Restaurant
- 35 Dschungeldorf  
Jungle village • Wioska w dżungli  
Salasaca Baumsauna  
Salasaca Tree Sauna • Salasaca sauna drzewna  
Inipi Kräuter-Schwitzhütte  
Inipi Herb Sweat Lodge • Inipi ziołowa łaźnia parowa  
Gururari Blütendampfbad  
Gururari Steam Bath • Gururari łaźnia parowa  
Kinabulu Eisbrunnen, Erlebnisduschen  
Kinabulu Ice fountain | Vitality shower • Kinabulu źródło lodowe | Biczce wodne
- 36 Alcantara Canyon  
Alcantara Canyon • Kanion Alcantara  
Gunung Mulu Salzgrotte  
Gunung Mulu Salt Grotto • Grota solna Gunung Mulu  
Campur Campur Sauna  
Campur Campur Sauna • Campur Campur Sauna  
Erlebnisduschen  
Vitality shower • Biczce wodne

- 37 Solarien / Massage / Kosmetik  
Solariums / massage / beauty • Solarium / Masaż / Kosmetyka
- 38 Angkor Wat  
Vishnu Saunatemple  
Vishnu sauna temple • Vishnu Sauna-Świątynia  
Nebelgrotte  
Misty grotto • Grota Mgły
- 39 Asia Haus  
Asia House • Dom Azjatycki  
Ruhe- und Meditationsräume  
Rest and meditation rooms • Pomieszczenia spokoju i medytacji  
Fitness-Club (Obergeschoss)  
Fitness club (upstairs) • Fitness club (pierwsze piętro)
- 40 Waiotapu  
Sprudelbecken  
Whirlpools • Jacuzzi
- 41 Elefanta Tempel  
Elefanta Temple • Świątynia Elefanty  
Trimurti Kristallwelt – Dampfbad  
Trimurti Crystal World – steam bath • Trimurti Kristallwelt – łaźnia parowa  
Ganges Fuß-Sprudelbecken  
Ganges hydro-jet foot basin • Ganges hydromasaż stóp  
Ayurvedaräume  
Ayurveda rooms • Pomieszczenia Ayurveda